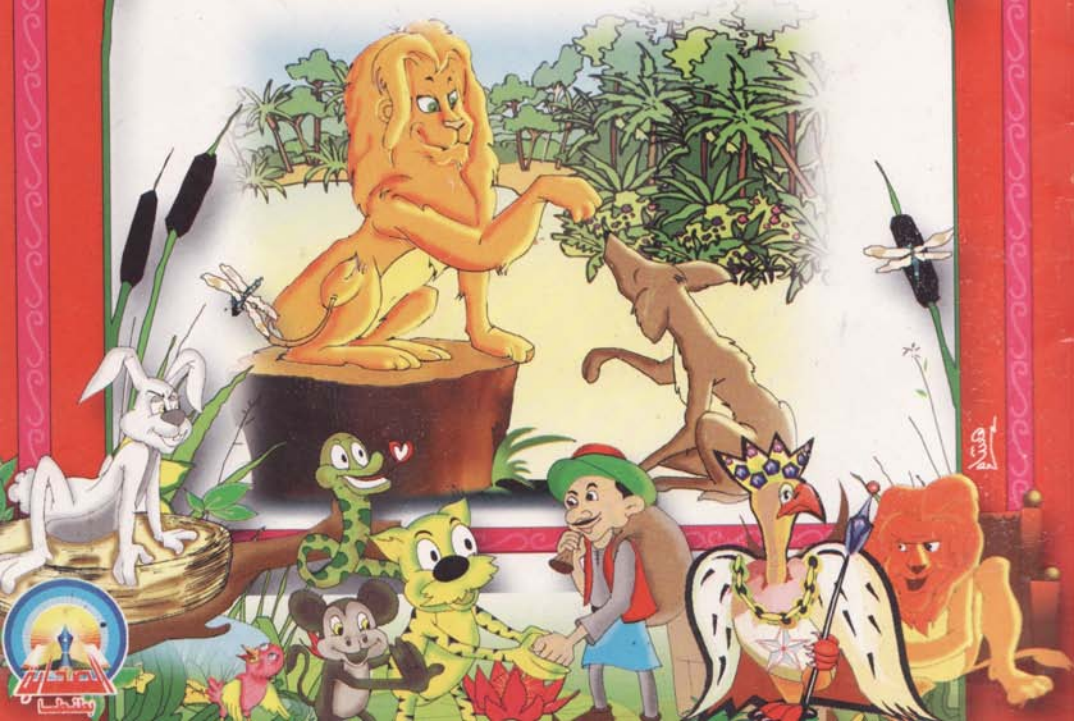


كَلِيلَةُ وَدَمْتَنَا
لِلْأَطْفَالِ

(٤)

الأسد
وَابْنُ أَوْي النَّاسِكِ



فستان

سلسلة

كَلَيْلَتُهُ وَمَنْتَبَتُهُ

لِلأَطْفَالِ

الأسْبَابِ

وَأَبْنِ أَوْي الثَّابِتِ

بقلم أ/ محمد محمد العبد

رسوم وإخراج/ هشام حسين

مصطفى بركات

الناشر

دار الصحابة بطنطا

للنشر - والتحقيق - والتوزيع

شارع المديرية - امام محطة بنزين التعاون / ت/ ٣٣٣١٥٨٧ تليفاكس/ ٣١٢٢٢٧١ ص - ب ٤٧٧

وكافة حقوق الطبع والتصميم محفوظة بدار الكتب المصرية بدم /

977 - 272 - 687 - 4 / I. S. B. N

الطبعة الأولى ١٩٩٩م - ١٤٢٠هـ

مواقع على الإنترنت: WWW.DSAHABA.COM



قصة: الأسد وابن آوى الناسك^(١)

يُحكى أن ابن آوى، كان يُقيمُ في بيت يشبه المغارة، أعلاها ضيقٌ، وأسفلها مُتسعٌ، وهي من المغارات العميقة في جبلٍ من الجبال العظيمة، الشديدة الارتفاع.

- وكان ابن آوى مُتفرداً في صفاته، رغم أنه كان يعيشُ مع أنواع من السباع والوحوش المفترسة من أكلة اللحوم.

- فكان يخالط الكثير من أبناء جنسه، وهم بنات آوى، وغيرهم من

(١) ابن آوى: حيوان من الفصيلة الكلبيّة، وهو أصغر حجماً من الكلب.

(٢) الناسك: الزاهد العابد.



فصائل أخرى، كالذئاب والفهود والثعالب والنمور، وكان لهذه الحيوانات طبائعها الخاصة - وغرائزها التي لازمتها، من إغارة بعضها على البعض الآخر، أو سفك دماء ما يُصادفها من حيواناتٍ أُخرى وأفتراسها، وتمزيق جسدها، سعياً وراء أرزاقها.

- فكانت الوحشية طبيعتها، وسكبُ الدماء طريقتها والظلمُ والعدوانُ عاداتها، وترويعُ^(٣) الآمنين خصلتها.

- كره ابن آوى منهم هذه الطبيعة الوحشية ونفر من هذه الخصال الدموية، ولزم حالة العبادة والزهد، والتقوى والورع، فكانت طبيعته الغالبة عليه، وعادته الملازمة له، وخصلته التي لا تُفارقُه.

(١) ترويع: روعة: أفرعه.

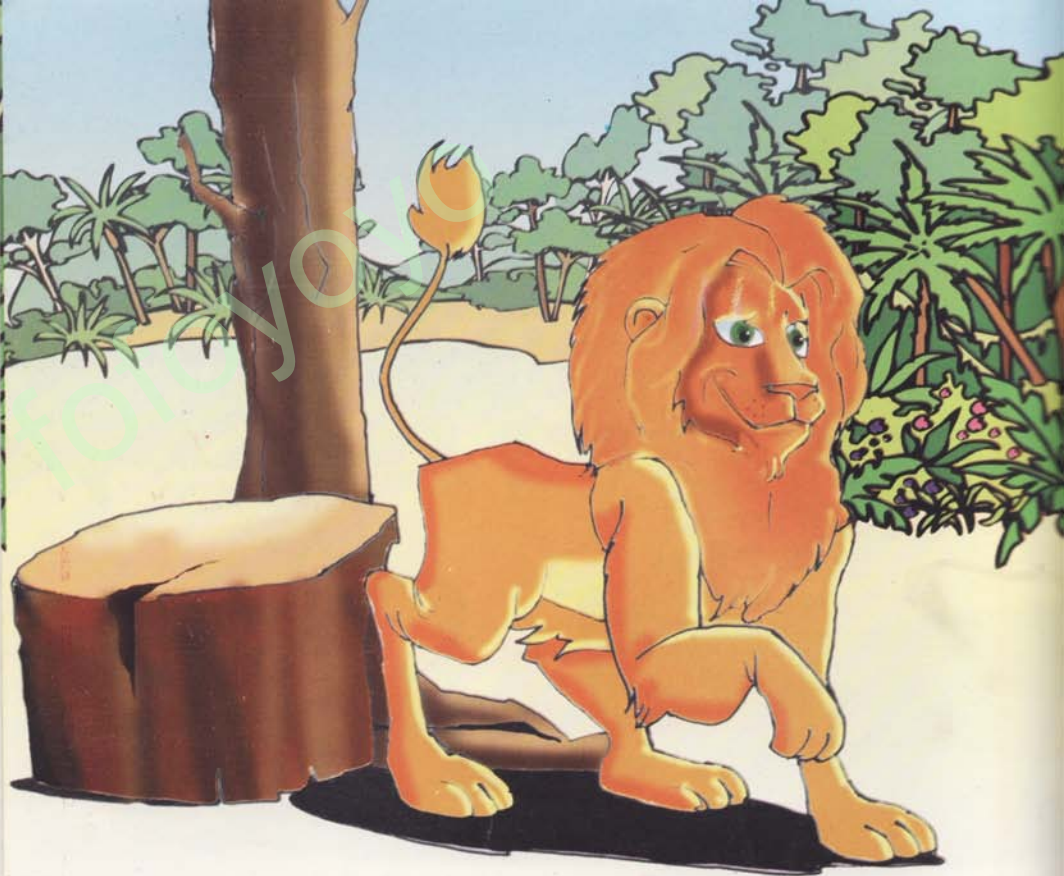


- وكانت هذه الصفات التي تعودُ عليها ابنُ آوى وارتضاها لحياته،
تثيرُ غضبَ بقيةِ الحيواناتِ عليه ممن يُعاشِرُهِنَّ، وتجمعه بهنَّ ظروفٌ
واحدةٌ وحياةٌ مشتركةٌ، وبيئةٌ متشابهةٌ.

- فقررتُ هذهِ الحيواناتُ، مقاطعةَ ابنِ آوى والبعدَ عنه، بحجةِ أَنَّهُ لا
يُشاركُهُم خصالَهُم وأفعالَهُم، فكانوا يهزءون منه لزهده وعفته وتقواه
واستقامته.

- قال ابنُ آوى: إنَّ معاشرتي إياكُن، وإقامتي بينكُن، لا تجلبُ عليَّ
ضرراً، ولا تضيفُ إليَّ ذنباً إلاَّ إذا صدرَ مني قولٌ أو فعلٌ يسببُ لي
ضرراً، أو يجعلني أرتكبُ ذنباً.

- فالذُّنوبُ والآثامُ، إنَّما تنبعُ من القلوبِ والأعمالِ، لا من الأماكنِ



والأصحاب، ولذا لزمتهُ حالي، ولتكنْ صُحْبَتِي لَكُنَّ مِنْ قِبَلِ المودَّةِ، التي تربطُنِي بكنَّ.

- ثُمَّ إِنَّ ابْنَ آوَى ظَلَّ عَلَى حالتهِ هَذِهِ، مِنَ الزُّهْدِ وَالتَّقْوَى، وَمداوِمَةِ

العِبَادَةِ، حَتَّى اشْتَهَرَ أمرُهُ عِنْدَ الأسدِ مَلِكِ النَّاحِيَةِ، فَأرسلَ المَلِكُ فِي طلبِهِ

وَقَالَ لَهُ: قَدْ سَمِعْتُ عَنْ زُهْدِكَ وَعِبَادَتِكَ وَنَزَاهَتِكَ وَأَمَانَتِكَ، ثُمَّ إِنَّكَ

حِينَ حَضَرْتَ إِلَيَّ، وَمَثَلْتَ بَيْنَ يَدَيَّ، تَأَكَّدَ لِي ذَلِكَ مِنْ مَلَامِحِكَ،

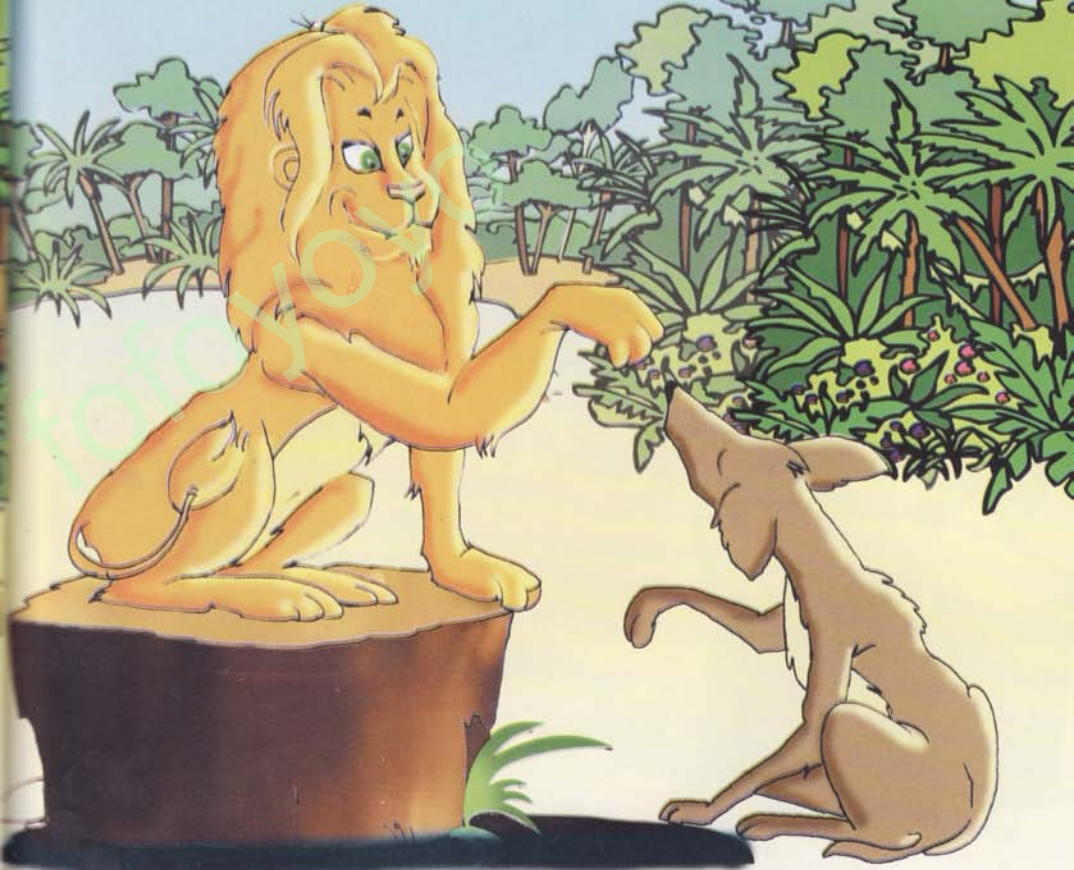
ووثِبَ عِنْدِي حِينَ رَوَيْتَكَ.

- ثُمَّ قَالَ الأسدُ لِابْنِ آوَى: وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ شُؤنَ المُلْكِ مُتَعَدِّدَةٌ،

وَنَوَاحِيهِ مُتَشَعِبَةٌ، وَمَا أَرَاكَ إِلَّا أَهْلًا لِلقِيَامِ بِتَدبِيرِ أمُورِي، وَالسَّهْرِ عَلَى

شُؤنِي، وَلَسْتُ مُؤْتَمِنًا غَيْرَكَ عَلَى أسْرَارِ مَمْلَكَتِي مَعَ كَثْرَةِ أعْوانِي، وَتَعَدُّدِ

حَاشِيَتِي، فَانظُرْ مَاذَا تَرَى؟



- ولَمَّا كَانَ ابْنُ آوَى ذَكِيًّا فَطَنَّا خَبِيرًا بِأُمُورِ الْحَيَاةِ، لَمْ يَغْتَرَّ بِكَلَامِ
 الْأَسَدِ، وَلَمْ تُنْسِهَ الْعُرُوضُ الْمُغْرِيَّةُ وَالْمَنَاصِبُ الْعَالِيَةُ أَنْ يُسْرِعَ بِالْمُؤَافَقَةِ عَلَى
 تَوَلِّي أُمُورِ الْمَلِكِ، وَالْإِنْفِرَادِ بِسِرِّهِ، وَالتَّصَرُّفِ فِي خَزَائِنِهِ .
 - فَقَالَ ابْنُ آوَى: أَيُّهَا الْمَلِكُ: إِنَّكَ إِذْ وَصَفْتَنِي بِالتَّقْوَى وَالْوَرَعَ،
 وَالنَّزَاهَةِ، وَالأَدَبِ، فَأَنَا طَوْعُ أَمْرِكَ وَرَهْنُ إِشَارَتِكَ، وَإِنِّي لَا أُخْفِي عَنْكَ
 أَنَّنِي غَيْرُ رَاغِبٍ فِي خِدْمَتِكَ، وَالأَنْضَمَامِ لِحَاشِيَتِكَ، لَيْسَ كِرَاهِيَّةً فِي
 نَفْسِي لَكَ، أَوْ لِرَغْبَةٍ فِي التَّخَلِّي عَنْكَ، وَلَكِنْ لِمَعْرِفَتِي أَنَّ مَنْ يَقُومُ
 بِخِدْمَةِ الْمُلُوكِ أَحَدُ رَجَلَيْنِ: رَجُلٌ مِنْ طَبَعِهِ الْمُصَانَعَةُ (١)، فَهُوَ يَنَالُ حَاجَتَهُ،
 وَيُشْبِعُ رَغْبَتَهُ، دُونَ أَنْ تَلْحَقَهُ إِسَاءَةٌ، وَالأُخْرُ رَجُلٌ يَرْضَى بِالذُّلِّ، وَلَا

(١) المُصَانَعَةُ: التَّدْلِيسُ وَالحِدَاقُ.



يُنْفِرُ مِنَ الْخُضُوعِ، فَهُوَ حَتْمًا وَاصِلٌ إِلَى مَا يُرِيدُ، وَمِثْلُ هَذَيْنِ الرَّجَلَيْنِ،
تَدُومُ صُحْبَتُهُمَا لِلْمَلُوكِ، وَلَا تَنْقَطِعُ خِدْمَتُهُمَا لِلْأَمْرَاءِ.

- أَمَّا أَنَا أَيُّهَا الْمَلِكُ، فَلَسْتُ بِوَاحِدٍ مِنْهُمَا، وَأَخْشَى مَا أَخْشَاهُ، أَنِّي
إِذَا قُمْتُ بِخِدْمَتِكَ - أَيُّهَا الْمَلِكُ - أَنْ يَحْسُدُنِي عَلَى ذَلِكَ وَاحِدٌ مِنْ رَجُلَيْنِ
إِمَّا مَقْرَبٌ إِلَيْكَ، ذُو مَنْزِلَةٍ عِنْدَكَ، فَيَخَافُ عَلَى مَنْزِلَتِهِ أَنْ تُنَزَعَ، وَإِمَّا
مَتَطَلِعٌ إِلَى مَنْزِلَةٍ، فَيَحْقِدُ عَلَى مَنْزِلَتِي.

- فَقَالَ الْأَسَدُ: أَمَّا وَقَدْ ذَكَرْتَ لِي مَا تَخَافُ مِنْهُ فَإِنِّي ضَامِنٌ لَكَ

مَنْزِلَتِكَ، مَحِيطُكَ بِرِعَايَتِي لِمَنْصِبِكَ. فَاقْبَلْ وَلَا تَخْشَ شَيْئًا.

- قَالَ ابْنُ أَوْي: إِنَّ الْمُلُوكَ يَصْغُونَ دَائِمًا لِمَنْ يَسْعَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَاصَّتِهِمْ

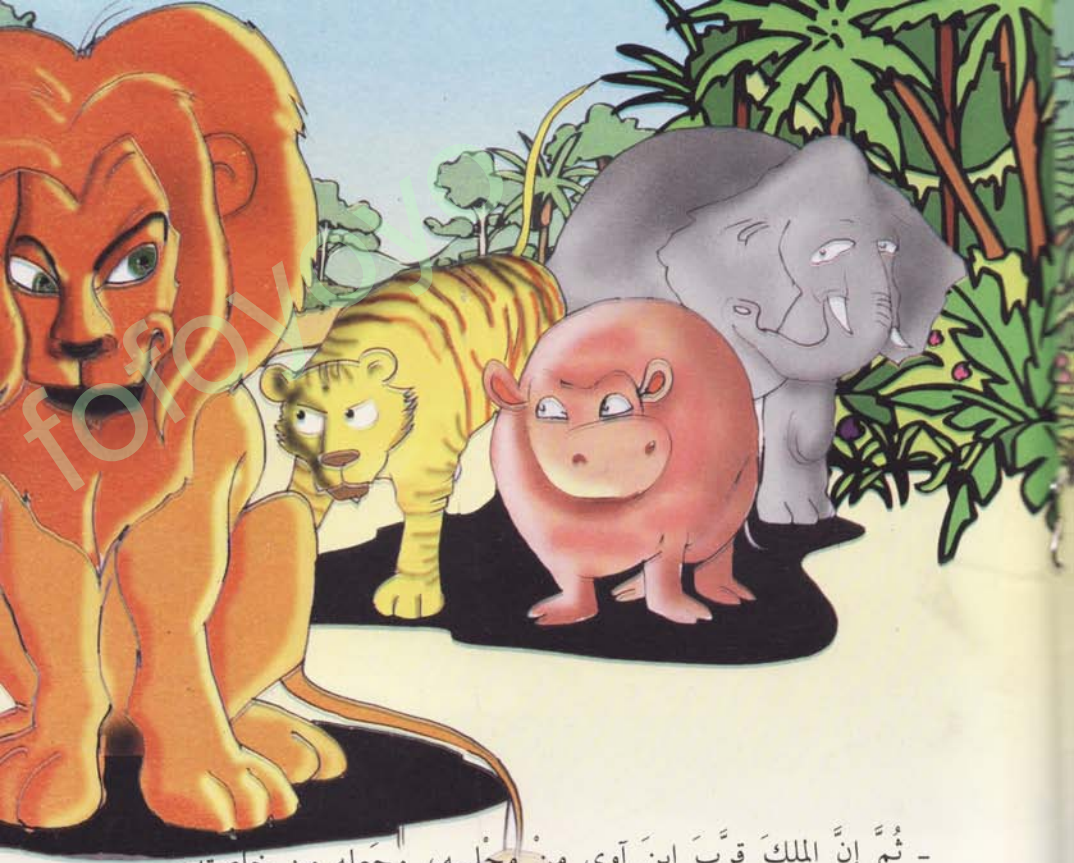


بِالنَّمِيمَةِ^(١)، وَأَخْشَى أَنْ تُعَرِّضَنِي مُنْزِلَتِي لِذَلِكَ، فَتَغْضِبَ عَلَيَّ، وَيَكُونَ نَصِيبِي الطَّرْدَ وَالْإِبْعَادَ.

- قَالَ الْأَسَدُ: لَا تُعَفِّ نَفْسَكَ مِنْ أَنْ تَكُونَ عَوْنًا لِي، فَلَا أَرْضِي بِغَيْرِكَ بَدِيلًا، سَوْفَ أَجْعَلُكَ مِنْ خَاصَّتِي الْمُقْرَبِينَ إِلَيَّ.

- قَالَ ابْنُ آوَى: إِذَا كَانَ - وَلَا بُدَّ - فَأَرْجُو الْمَلِكَ أَنْ لَا يَسْتَمَعَ لَوْشَايَةَ عَدُوِّ مُنَافِسٍ لِي، حَتَّى أَضْمَنَ رِضَاكَ عَنِّي، وَلَا أَتَعَرَّضَ لِعُضْبِكَ عَلَيَّ، فَإِذَا عَرَّضَ لَكَ ذَلِكَ فَلَا تَعْجَلْ فِي أَمْرِي، حَتَّى تَقُومَ لَدَيْكَ الْأَدْلَةُ عَلَيَّ صِحَّةً مَا بَلَغَكَ، وَبِذَا أَتَفَرَّغُ لِحُدُومَةِ الْمَلِكِ، وَأَنَا آمِنٌ عَلَيَّ نَفْسِي، مُطْمَئِنٌّ لِعَدَمِ الْغَدْرِ بِي.

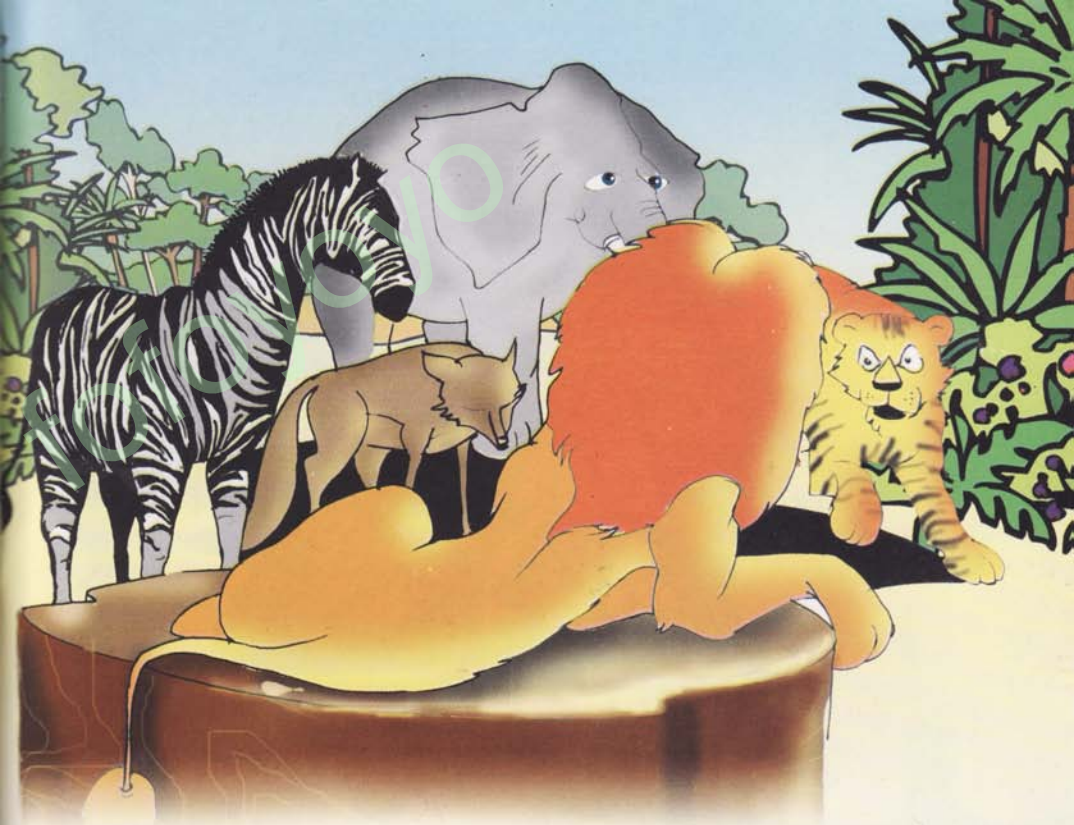
(١) النَّمِيمَةُ: الْوَشَايَةُ.



- ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ قَرَّبَ ابْنَ أَوَى مِنْ مَجْلِسِهِ، وَجَعَلَهُ مِنْ خَاصَّتِهِ،
فَأَحْسَنَ التَّصَرُّفَ فِي أُمُورِ الْمَمْلَكَةِ، وَأَدَارَهَا وَفَقَّ مَا يُرِضِي الْمَلِكَ.
- وَذَاتَ يَوْمٍ تَنَاوَلَ الْأَسَدُ طَعَامَهُ مِنَ اللَّحْمِ - كَعَادَتِهِ - ثُمَّ رَدَّ الْبَاقِي
لِابْنِ أَوَى لِيَحْفَظَهُ لَهُ لَوْقَتِ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ.

- فَقَامَ ابْنُ أَوَى بِحَفَظِهِ فِي مَكَانٍ آمِنٍ، بَعِيداً عَنِ الْأَنْظَارِ وَلَمْ يَدْرِ أَنَّ
هُنَاكَ عَيْناً تَرَقِبُهُ، وَتُدَبِّرُ لَهُ الْمَكِيدَةَ فِي خَفَاءٍ، فَلَمْ يَمِضْ وَقْتُ طَوِيلٍ،
حَتَّى قَامَ أَحَدُ أَعْوَانِ الْمَلِكِ بِأَخْذِ الطَّعَامِ، وَحَمَلَهُ إِلَى بَيْتِ ابْنِ أَوَى،
تَنْفِيزاً لِلْمَكِيدَةِ الَّتِي دَبَّرَتْ ضَدَّهُ.

- فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ التَّالِيَّ طَلَبَ الْأَسَدُ غَدَاءَهُ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَحَضَرَ مَنْ



دَبَرُوا هَذِهِ الْمَكِيدَةَ، وَقَعَدُوا فِي مَجْلِسِ الْمَلِكِ، وَعِنْدَمَا شَدَّدَ الْمَلِكُ فِي
طَلَبِ اللَّحْمِ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ.

- فَقَالَ أَحَدُهُمْ إِنَّهُ مِنَ الْوَفَاءِ لِلْمَلِكِ أَنْ تُخْبِرَهُ بِحَقِيقَةِ الْأَمْرِ، وَإِنِّي
أُرَجِّحُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ أَوَى قَدْ ذَهَبَ بِاللَّحْمِ إِلَى مَنْزِلِهِ، لِيَكُونَ طَعَامًا لَهُ،
دُونَ الْمَلِكِ.



- فقال الآخر: ما أظنُّ أنه يفعلُ هذا، إنَّ الأمرَ يحتاجُ إلى التأمُّنِ
والتأكُّدِ.

- وقالَ أحدهم: نحنُ لا نعرفُ حقيقةَ الأمرِ، ولكنني أرى أنَّ من
العدالة أن يُفتشَ منزلُ ابنِ آوى، فإذا وُجدَ فيه اللحمُ، فقد قامَ الدليلُ



على صحّة اتهامه، وثبوت خيانتة .

- ثمّ قال الآخر: إذا أمر الملك بتفتيش المنزل، فعلينا أن نعجّل بذلك، قبل أن يعود ابن أوى إلى منزله فإنّ عيونته ^(١) ربّما أطلعوه على الأمر، فيفوت على الملك خداعه وحيانتته .

- وظلّ هؤلاء يردّدون أمام الملك مثل هذا الكلام حتى ثارت نفس الأسد، فأمر بإحضار ابن أوى إليه، فقال له: أين اللّحم الذي أمرتك بحفظه، فقال:

أعطيتّه صاحب الطّعام، ليقدمه للملك عند طلبه، فدعا الأسد

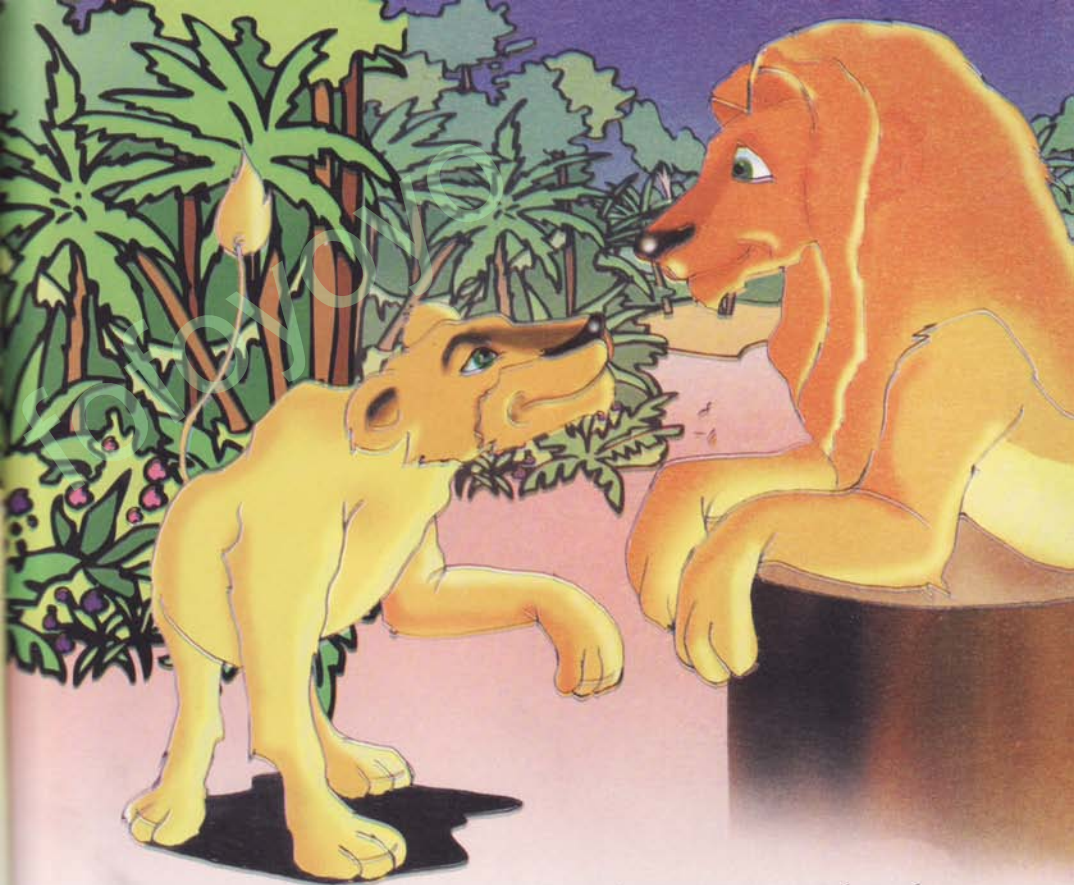
(١) عيونته: جواسيسه.



بصاحبِ الطعامِ وسأله عن الطَّعامِ، فقال لمْ يدفعُ ابنُ آوى إلى طَعامًا!
قال هذا تعصُّبًا لهؤلاءِ الَّذِينَ دَبَّرُوا المَكِيدَةَ .

- فأرسلَ الأسدُ أُمَيَّنًا إلى بَيتِ ابنِ آوى، فوجدَ اللَّحْمَ . فاشتدَّ غضبُ
الأسدِ عليه، وأمرَ بقتلِ ابنِ آوى .

- علمتْ أمُّ الأسدِ بذلكِ، فطلبتْ تأجيلَ قتلِ ابنِ آوى، ودخلتْ
على ابنتها الأسدِ، فقالتْ له: إنَّ ابنَ آوى كانَ جَدِيرًا بحسُنِ تصرُّفِ
أُمورِ المُلِكِ، وأنتِ الَّذي اخترتِ هذه المَهامَّ العِظامَ، لذكائه وورعه،
وأمانته وإخلاصِهِ، ثُمَّ إنَّ الملوِكِ أَوْلَى النَّاسِ، بالثَّبُتِ في الأُمُورِ، حتَّى
إذا تحقَّقوا مِن ذلكِ، أوقعوا العُقُوبَةَ بمن ثَبَّتْ خِيانتَهُم، وما أرى ابنَ آوى



إِلَّا ضَحِيَّةَ الْمَتَامِرِينَ عَلَيْهِ، مَن حَقَدُوا عَلَيْهِ لِمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكَ، فَتَرِيثُ أَيُّهَا
الْمَلِكُ وَلَا تَعْجَلْ فِي أَمْرِ ابْنِ آوَى، فَتَنْدَمَ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ النَّدَمُ، وَأَنْتَ
تَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ، وَإِنَّمَا عَيْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَالْعُشْبِ.

- وَبَيْنَمَا كَانَ الْمَلِكُ يُنْصِتُ لِمَقَالَةِ أُمِّهِ، إِذْ دَخَلَ أَحَدُ الْأَمْنَاءِ، فَأَخْبَرَ
الْمَلِكَ بِبِرَاءَةِ ابْنِ آوَى، وَأَنَّهُ سَمِعَ جَانِباً مِنْ تِلْكَ الْمُوَامِرَةِ، فَقَدْ كَانَ يَرِاقِبُ
هُوْلَاءَ دُونَ أَنْ يَفْطِنَ إِلَيْهِ أَحَدٌ.

- عِنْدَ ذَلِكَ قَالَتْ أُمُّ الْأَسَدِ: أَمَا وَقَدْ ثَبِتَتْ بِرَاءَةُ ابْنِ آوَى، أَرَى أَنْ
الْمَلِكَ لَا يَتْرِكُ هُوْلَاءَ دُونَ التَّنْكِيلِ ^(١) بِهِمْ، فَإِنَّهُ إِنْ أَغْفَلَ ذَلِكَ، أَسْرَفُوا

(١) التَّنْكِيلُ: الْعِقَابُ وَالرَّدْعُ.



فِي مَكَائِدِهِمْ، وَتَمَادُوا فِي كَيْدِهِمْ، وَعَلَيْكَ أَنْ تُرَاجِعَ ابْنَ آوَى، وَتَعَطِفَ عَلَيْهِ.

- فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِإِقْصَاءِ هَؤُلَاءِ وَإِبْعَادِهِمْ عَنِ الْمَمْلُكَةِ، وَاعْتَذَرَ إِلَى ابْنِ آوَى، وَوَعَدَهُ بِالْإِبْقَاءِ عَلَيْهِ، وَالْانْفِرَادِ بِشُؤْنِ الْمَلِكِ وَضَاعَفَ لَهُ الْكِرَامَةَ، فَلَمْ يَزِدْ عَلَى الْأَيَّامِ إِلَّا تَقَرُّبًا إِلَيْهِ.



الدروس المستفادة

الدروسُ المستفادة من القصة

- ١- عدم مجاراة الناس في بعض الأمور يورث الحقد والضغينة.
- ٢- ضرورة التمسك بالقيم والمبادئ، مهما حدث من كره وبغضاء.
- ٣- الذنوب تنبع من القلوب والأعمال، لا من الأماكن والأصحاب.
- ٤- الأمانة والتقوى، والخبرة والفتنة ترفع من قدر الإنسان.
- ٥- الحذر من تأمر الحاقدين، واليقظة لكيد الكائدين.
- ٦- عدم الإنصات لمن يسعى بالوشاية حسماً للفساد.
- ٧- التثبت من الخبر الكاذب، والتأكد من صحته.
- ٨- الإسراع إلى توقيع العقوبة يورث الندم والحزن.
- ٩- انتقاء الأعوان من الأشخاص الموثوق بنزاهتهم وعفتهم.
- ١٠- الاعتذار للبريء إذا لم تثبت إدانته، والمبالغة في تكريمه.



سلسلة كليلة ودمنة

تشتمل على :-

- ١- السمكات الثلاث
- ٢- الذئب والغراب
- ٣- الحمامة المطوقة
- ٤- البوم والغريبان
- ٥- القنبرة والفيل
- ٦- بلاذ وإيلاذ وإيراخت
- ٧- الأسد والثور
- ٨- ابن الملك وابن الشريف
- ٩- السائح والصانع
- ١٠- الحمامة والثعلب
- ١١- الصفرد والأرنب والسنور
- ١٢- المكاء الطائر والسرطان
- ١٣- الخب والمغفل
- ١٤- الجرذ والسنور
- ١٥- الأسد وابن آوى الناسك
- ١٦- الشريكان إموادع والمحتال
- ١٧- الملك والطير فنزة
- ١٨- الاسوار واللبوة والشعهر
- ١٩- القرد والفيلم
- ٢٠- الناسك وابن عرس

دار الصحابة بطنطا - شارع المديرية أمام محطة بنزين التعاون .
تليفون/ ٣٣٣١٥٨٧ - تليفاكس/ ٣٣١٢٢٧١
موقعنا على الأترنت WWW.dsahaba.com